



Literaturliste für die Technische Kommunikation

Stand: 09. Mai 2011

Inhaltsverzeichnis

INHALTSVERZEICHNIS	2
ZUR VERWENDUNG DER LITERATURLISTE	3
1. JURISTISCHE UND NORMATIVE ANFORDERUNGEN AN TECHNISCHE DOKUMENTATION	4
2. INFORMATIONSENTWICKLUNG	5
3. STRUKTURIEREN UND STANDARDISIEREN, XML UND REDAKTIONSSYSTEME	7
4. PROFESSIONELLES DEUTSCH	9
5. MANAGEMENT	10
6. RECHERCHE	10
7. MEHRSPRACHIGE DOKUMENTATIONSERSTELLUNG UND LOKALISIERUNG	11
8. TERMINOLOGIE	12
9. OPTISCHE GESTALTUNG / LAYOUT	13
10. BILDHAFTE DARSTELLUNGEN UND DIGITALE BILDBEARBEITUNG	14
11. ONLINE-DOKUMENTATION / SOFTWARE-DOKUMENTATION	14
12. MULTIMEDIALE DOKUMENTATION	15
13. USABILITY TESTING	15
14. DATENBANKEN	16
15. QUALITÄTSMANAGEMENT IN DER TECHNISCHEN DOKUMENTATION	16
16. SOFT- UND HARDWARE	16
17. PRODUKTION	17
18. KOMMUNIKATION, RHETORIK, GESPRÄCHSTECHNIK, PRÄSENTIEREN	17
TECHNISCHES ENGLISCH	17
WEITERE THEMEN	18

Zur Verwendung der Literaturliste

ZUR LITERATURLISTE

Mit der folgenden Literaturliste soll eine weitgehend umfassende Übersicht über deutsch- und englischsprachige Literatur für den Bereich Technische Dokumentation (TD) geben, sowie zu Themenbereichen, die an die TD angrenzen. **Bitte beachten Sie, dass die Liste nicht erschöpfend sein kann;** insbesondere Literatur zu Randthemen der TD ist nicht vollständig erfasst.

Die Literaturliste ist keine Literaturempfehlung, sondern eine Übersicht über aktuelle Literatur für die TD!

Im Vordergrund steht **praxisorientierte Literatur für den Arbeitsalltag.** Vereinzelt sind zudem wissenschaftliche Titel aufgenommen worden.

Es überwiegen **aktuelle Titel;** ältere Titel der Literaturliste hingegen zählen zu den Klassikern an Literatur in der TD.

Die Literaturliste orientiert sich in ihrer Darstellungsform bewusst nicht an der wissenschaftlichen Form. Aus Gründen der Praxisorientierung stehen **Titel und Buchinhalt im Vordergrund.** Zusammen mit Autor, Jahr und ISBN-Nummer kann die angegebene Literatur problemlos recherchiert und bezogen werden.

Die Systematik der Darstellung lehnt sich an die von der tekomp definierten **Qualifizierungsbausteine** an.

Hervorgehobene Titel **können (ohne Gewähr)** speziell für die **Vorbereitung auf die tekomp-Zertifizierung** nützlich sein.

Ergänzungshinweise nehmen wir gerne auf. Bitte schreiben Sie dazu eine Email an: Dr. Daniela Straub d.straub@tekom.de

ZIELE

Die Literaturliste kann herangezogen werden:

- Im Rahmen eines Studiums der Technischen Kommunikation oder Fachkommunikation
 - Im Rahmen einer Aus- oder Weiterbildung im Bereich Technische Kommunikation
 - Zur berufsbegleitenden Weiterbildung
 - Zur Vorbereitung auf das tekomp-Zertifikat „Technischer Redakteur / Technische Redakteurin (tekom)“
-

ZIELGRUPPEN

Die Literaturliste richtet sich an

- Studierende
 - Teilnehmer von Aus- und Weiterbildungsgängen
 - Mitarbeiter in der Technischen Dokumentation und Fachkommunikation
 - Lehrpersonal und Dozenten
-

BEZUG DER LITERATUR

Für die Kaufentscheidung bieten viele Internetanbieter, u.A. Google Books und Amazon Einblicke in das Inhaltsverzeichnis und Auszüge an. Wir empfehlen zur Recherche das Verzeichnis Lieferbarer Bücher, VLB.

Kauf: Die Literatur ist über den Buchhandel im Internet sowie über Buchhandelsgeschäfte zu beziehen.

Ausleihe: Die Literatur kann über die Bibliotheken der Hochschulen/Universitäten ausgeliehen werden. Eine Online-Ausleihe bietet Subito. Subito ist ein Dienst der Bibliotheken, der Kopien von Zeitschriftenaufsätzen liefert und die Ausleihe von Büchern online gegen eine geringe Gebühr ermöglicht <http://www.subito-doc.de>.

Vergriffene Titel: Diese können über Buchantiquariate (auch im Internet) oder über die Bibliotheken erhältlich sein.

1. Juristische und normative Anforderungen an Technische Dokumentation

<p>Praxisleitfaden Produktsicherheitsrecht: CE-Kennzeichnung - Gefahrenanalyse - Betriebsanleitung - Konformitätserklärung - Produkthaftung - ... - ... - Produkthaftung - Fallbeispiele. Von Volker Krey und Arun Kapoor (April 2009) ISBN-10: 3446228314 / ISBN-13: 978-3446228313</p>
<p>Anforderungen an Warnhinweise auf Produkten. Von Katrin Holst (Mai 2006) ISBN-10: 3882644338 / ISBN-13: 978-3882644333</p>
<p>Sicherheitshinweise richtig formulieren und gestalten. Ein Leitfaden für die Praxis des technischen Redakteurs. Von Matthias Schulz (Juli 2003) ISBN-10: 3938334304 / ISBN-13: 978-3938334300</p>
<p>Technische Dokumentation: Normen für Produktdokumentation und Dokumentenmanagement. Von DIN e.V. (Juli 2008) ISBN-10: 3410168990 / ISBN-13: 978-3410168997</p>
<p>Der Weg zur "haftungssicheren" Dokumentation. Von Andrea Rögner und Matthias Schulz (April 2003) ISBN-10: 3930055074 / ISBN-13: 978-3930055074</p>
<p>Rechtliche Anforderungen an Benutzerinformationen. Von Carl O Bauer. Schriften zur technischen Kommunikation Bd. 2: Herausgeber Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (2000) ISBN-10: 3795007593 / ISBN-13: 978-3795007591</p>
<p>Schulungsmodul 5: Produkthaftung und Technische Dokumentation. Von Jens-Uwe Heuer (April 2007) ISBN-10: 3827626277 / ISBN-13: 978-3827626271</p>
<p>Schulungspaket Produkthaftung und Produktsicherheit online. Herausgeber Jens-Uwe Heuer (September 2007) ISBN-10: 3827668573 / ISBN-13: 978-3827668578</p>
<p>Produkthaftung Deutschland – USA von A-Z: 450 Stichwörter für den internationalen Geschäftsverkehr und den Verbraucherschutz. Von Karin E. Geissl und Martin Wagener (Januar 2010) ISBN-10: 3423506326 / ISBN-13: 978-3423506328</p>
<p>US-Produkthaftung Risikominderung durch Anleitungen. Von Mathew Kundinger (September 2006) ISBN-10: 3938334428 / ISBN-13: 978-3938334423</p>
<p>Vertragsrecht der Technischen Dokumentation. Von Jens Uwe Heuer (Dezember 2006) ISBN-10: 3832257047 / ISBN-13: 978-3832257040</p>
<p>CE Kennzeichnung - Interne Dokumentation nach Maschinenrichtlinie, CD-ROM Technische Unterlagen systematisch und rechtskonform erstellen. Von Weka (CD-ROM) (Windows Vista / XP) (Datum unbekannt) ISBN-10: 3811165852 / ISBN-13: 978-3811165854</p>
<p>Die neue EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG. Von Hans-J. Ostermann und Thomas J. Kraus und Dirk von Locquenghien und Thomas Klindt (Dezember 2006) ISBN-10: 3410165185 / ISBN-13: 978-3410165187</p>
<p>Die neue EG-Maschinenrichtlinie: Grundlegende Änderungen für Hersteller, Marktaufsichtsbehörden und Technische Aufsichts- und Überwachungsinstitutionen. Von Siegfried Kirchberg und Alois Hüning und Marc Schulze (September 2009) ISBN-10: 389817798X / ISBN-13: 978-3898177986</p>
<p>Funktionale Sicherheit von Maschinen und Anlagen. Umsetzung der Europäischen Maschinenrichtlinie in der Praxis. Von Patrick Gehlen (Dezember 2006) ISBN-10: 3895782815 / ISBN-13: 978-3895782817</p>
<p>Gefahrenanalyse und Risikobeurteilung - Warum und Wie?. Von Matthias Schulz (2000) ISBN-10: 3938334363 / ISBN-13: 978-3938334362</p>

Gerätesicherheitsgesetz - Maschinen. Vorschriften und Hilfsmittel für Hersteller, Inverkehrbringer und Benutzer. Von H.H., Kamps (2000).
ISBN-10: 3897014610 / ISBN-13: 978-3897014619

Englischsprachige Titel

Consumer Product Safety Regulation. Von James O'Reilly (November 2008)
ISBN-10: 1402411219 / ISBN-13: 978-1402411212 / ASIN: B002ASFPNW

Writing and Designing Manuals and Warnings. Von Patricia A. Robinson (Juni 2009)
ISBN-10: 1420069845 / ISBN-13: 978-1420069846

2. Informationsentwicklung

Technikkommunikation. Von Annelly Rothkegel (Januar 2010)
ISBN-10: 382523214X / ISBN-13: 978-3825232146

Handbuch Technische Dokumentation: Produktinformationen rechtskonform aufbereiten, wirtschaftlich erstellen, verständlich kommunizieren. Von Josef Grupp (Februar 2008)
ISBN-10: 3446404260 / ISBN-13: 978-3446404267

Technische Dokumentation. Praktische Anleitungen und Beispiele. Von W. T. Küstenmacher und Dietrich Juhl (Juni 2005)
ISBN-10: 3540238131 / ISBN-13: 978-3540238133

Betriebs- und Gebrauchsanleitungen. Von Matthias Schulz (September 2006)
ISBN-10: 3938334401 / ISBN-13: 978-3938334409

Handbuch für Technische Autoren und Redakteure: Produktinformation und Dokumentation im Multimedia-Zeitalter. Von Walter Hoffmann und Brigitte G. Hölscher und Ulrich Thiele (Juni 2002)
ISBN-10: 3800726742 / ISBN-13: 978-3800726745

Technische Dokumentationen professionell erstellen CD ROM. Von WEKA Media (März 2009)
ISBN-10: 381115821X / ISBN-13: 978-3811158214

Technische Dokumentation - Bindeglied zwischen Produkt und Benutzer.
Von Jens Magenheimer (Juli 2008)
ISBN-10: 3640120671 / ISBN-13: 978-3640120673

Erstellungsprozess neuartiger technischer Dokumentationen. Von Ingo Stock (März 2008)
ISBN-10: 3836460963 / ISBN-13: 978-3836460965

Technisches Schreiben: (Nicht nur) für Informatiker. Von Peter Rechenberg. (August 2006)
ISBN-10: 3446406956 / ISBN-13: 978-3446406957

Gebrauchsanleitungen. Von Markus Nickl (Januar 2001)
ISBN-10: 382335356X / ISBN-13: 978-3823353560

Handlungsorientierte Gestaltung von Bedienungsanleitungen. Von Cornelia Kühn (2004)
ISBN-10: 3795070082 / ISBN-13: 978-3795070083

Technische Dokumentation leicht gemacht. Von Hans P. Hahn (1996)
ISBN-10: 3446181784 / ISBN-13: 978-3446181786

Kompendium Informationsdesign. Herausgeber Wibke Weber (Oktober 2007)
ISBN-10: 3540698175 / ISBN-13: 978-3540698173

Entwicklung eines Konzeptes für die Erstellung und Verwaltung von technischen Dokumentationen auf der Basis einer integrierten Produktentwicklung. Von Michael Hecker (Mai 2007)
ISBN-10: 3832262059 / ISBN-13: 978-3832262051

Technische Kurzanleitungen. Eine Entwicklungsmethodik zur nutzergerechten Gestaltung von Martin Riegel (Juni 2001)
ISBN-10: 3795007682 / ISBN-13: 978-3795007683

<p>Wissenschaftliche Grundlagen der Technischen Kommunikation. Herausgeber: Hans Peter Krings (1996). ISBN-10: 3823345435 / ISBN-13: 978-3823345435</p>
<p>Technische Dokumentation für Senioren. Von Clemens Schwender (November 2005) ISBN-10: 3795070260 / ISBN-13: 978-3795070267</p>

Englischsprachige Titel

<p>Managing Writers: A Real World Guide To Managing Technical Documentation. Von Richard L. Hamilton. (December 2008) ISBN-10: 0982219105 / ISBN-13: 978-0982219102</p>
<p>Writing User Documentation Second Edition: Hints For Document Writers. Von MR Don G. Miller (July 2009) ISBN-10: 144863282X / ISBN-13: 978-1448632824</p>
<p>Technical Communication: Process and Product. Von Sharon Gerson and Steven Gerson. (Januar 2011): ISBN-10: 0131377345 / ISBN-13: 978-0131377349 (Technical Writing Process and Product. Von Sharon Gerson und Steven Gerson (2006) ISBN-10: 8131709280 / ISBN-13: 978-8131709283)</p>
<p>Engineering Communication: From Principles to Practice: A Principle-based Approach for Technical Communicators. Von Robert Irish und Peter Eliot Weiss (15. Mai 2009) ISBN-10: 0195424883 / ISBN-13: 978-0195424881</p>
<p>Effective Technical Writing and Publication Techniques. Von Dr Joshua Aidoo (August 2009) ISBN-10: 184876135X / ISBN-13: 978-1848761353</p>
<p>Guidelines for Developing Instructions. Von Inaba Inaba und Kay Inaba (März 2004) ISBN-10: 041532209X / ISBN-13: 978-0415322096</p>
<p>Technical Writing 101: A Real-World Guide to Planning and Writing Technical Content. Von Alan S. Pringle und Sarah S. O'Keefe (Mai 2009) ISBN-10: 0970473362 / ISBN-13: 978-0970473363</p>
<p>Intelligent Product Manuals: The Technical Documentation that Delivers Up-to-date, Accurate and Relevant Information to the Right Person. Von Rossitza Setchi (März 2009) ISBN-10: 3639131444 / ISBN-13: 978-3639131444</p>
<p>Technical Communication. Von John Michael Lannon and Laura J. Gurak. (November 2010) ISBN-10: 0205005675 / ISBN-13: 978-0205005673</p>
<p>The Technical Communication Handbook. Von Laura J. Gurak und Mary E. Hocks. (September 2008). ISBN-10: 0321365070 / ISBN-13: 978-0321365071</p>
<p>Technical Writing. Von Lambert M. Surhone und Miriam T. Timpledon und Susan F. Marseken (März 2010) ISBN-10: 6130536429 / ISBN-13: 978-6130536428</p>
<p>Pocket Guide to Technical Communication: Von William S. Pfeiffer (Januar 2010) ISBN-10: 0135063965 / ISBN-13: 978-0135063965</p>
<p>Pocket Book of Technical Writing for Engineers & Scientists. Von Leo, Jr. Finkelstein und Leo Finkelstein (Januar 2007) ISBN-10: 0073191590 / ISBN-13: 978-0073191591</p>
<p>The Complete Guide to Writing & Producing Technical Manuals. Von Leslie Haydon (Juni 1995) ISBN-10: 0471122815 / ISBN-13: 978-0471122814</p>
<p>Techniques for Technical Communicators. Von Carol M. Barnum und Saul Carliner. (August 1992) ISBN-10: 0023060956 / ISBN-13: 978-0023060953</p>
<p>Technical Communication. Von Mike Markel. (February 2009) ISBN-10: 0312485972 / ISBN-13: 978-0312485979</p>

3. Strukturieren und standardisieren, XML und Redaktionssysteme

<p>Redaktionsleitfaden Grundstein zur Dokumentation. Von Peter Oehmig (Oktober 2004) ISBN-10: 3938334312 / ISBN-13: 978-3938334317</p>
<p>Standardisierungsmethoden für die Technische Dokumentation. Herausgeber: Jürgen Muthig (September 2008) ISBN-10: 379507066X / ISBN-13: 978-3795070663</p>
<p>Terminologiemanagement – Information Mapping und Funktionsdesign. Von Katrin Finke (Juli 2009) ISBN-10: 364038427X / ISBN-13: 978-3640384273</p>
<p>XML - DTD, XML-Schema, Xpath, Xquery, XSLT, XSL-FO, SAX, DOM. Von Margit Becher (Juni 2009) ISBN-10: 3937137696 / ISBN-13: 978-3937137698</p>
<p>Technische Dokumentation in mehreren Sprachen: Eine Einführung in die übersetzungsgerechte Texterstellung und in das Content-Management. Von Petra Drewer und Wolfgang Ziegler (2010) (enthält ein ausführliches Kapitel zu XML) ISBN-10: 3834331015 / ISBN-13: 978-3834331014</p>
<p>Single Source Publishing. Topicorientierte Strukturierung und DITA. Von Sissi Closs (Dezember 2006) ISBN-10: 3935042981 / ISBN-13: 978-3935042987</p>
<p>Redaktionssysteme und Single Source Publishing. Inhalte flexibel und zielgruppengerecht publizieren. Von Jörg Ferlein (September 2006) ISBN-10: 3938334444 / ISBN-13: 978-3938334447</p>
<p>DITA – Der neue Standard für Technische Dokumentation. Von Johannes Hentrich (November 2008) ISBN-10: 3981143000 / ISBN-13: 978-3981143003</p>
<p>Verarbeitung von Variablen und konditionalen Text durch Topic-basierte Datenquellen mit DITA. Von Tobias Gärtner (Juli 2009) ISBN-10: 3868152350 / ISBN-13: 978-3868152357</p>
<p>Effizientes Informationsmanagement durch spezielle Content-Management-Systeme: Praxishilfe und Leitfaden zu Grundlagen – Auswahl und Einführung-Systemen am Markt. Von Daniela Straub und Wolfgang Ziegler (November 2008) ISBN-10: 398126830X / ISBN-13: 978-3981268300</p>
<p>Produktinformationen besser strukturieren mit SGML/XML. Von VDMA (November 2001) ISBN-10: 3816304230 / ISBN-13: 978-3816304234</p>
<p>Einstieg in XML: Aktuelle Standards: XML Schema, XSL, Xlink. Von Helmut Vonhoegen (Januar 2009) ISBN-10: 3836213672 / ISBN-13: 978-3836213677</p>
<p>XML in a Nutshell. Deutsche Ausgabe. Von Elliotte Rusty Harold und W. Scott Means (Januar 2005) ISBN-10: 3897213397 / ISBN-13: 978-3897213395</p>
<p>XML Grundlagen (Bd. 1) : Einführung in die logische Dokumentauszeichnung. Von Olaf Bergmann und Heinz Wittenbrink (Januar 2006) ISBN-10: 393553955X / ISBN-13: 978-3935539555</p>
<p>Professionelle XML-Verarbeitung mit Word: WordML und SmartDocuments. Von Manuel Montero Pineda und Jürgen Sieben (Dezember 2006) ISBN-10: 3898644154 / ISBN-13: 978-3898644150</p>
<p>XSLT 2.0 und XPath 2.0. Von Frank Bongers (Januar 2008) ISBN-10: 3898426947 / ISBN-13: 978-3898426947</p>
<p>XML kurz und gut. Von Simon St. Laurent und Michael Fitzgerald (Januar 2006) ISBN-10: 3897215160 / ISBN-13: 978-3897215160</p>

Fatum Content-Management: Veränderungen der Prozesse und Strukturen in einer Technischen Redaktion durch die Einführung eines Redaktionssystems. Von Kurt Frech (Januar 2009)
ISBN-10: 3639117239 / ISBN-13: 978-3639117233

XML: Standards und Technologien. Von Marco Skulschus und Marcus Wiederstein. (Januar 2008).
ISBN-10: 3939701211 / ISBN-13: 978-3939701217

Englischsprachige Titel

Single Sourcing: Building Modular Documentation. Von Kurt Ament (2002)
ISBN-10: 0815514913 / ISBN-13: 978-0815514916

Content Management for Dynamic Web Delivery. Von JoAnn T. Hackos (2002)
ISBN-10: 0471085863 / ISBN-13: 978-0471085867

DITA 101. Von Ann Rockley and Charles Cooper and Steve Manning. (May 2009)
ISBN-10: 0557072913 / ISBN-13: 978-0557072910

Practical Dita. Global Solutions Sdi Global Solutions. Von Julio Vazquez (Oktober 2009)
ISBN-10: 0557125960 / ISBN-13: 978-0557125968

Introduction to DITA: A User Guide to the Darwin Information Typing Architecture. Von JoAnn T. Hackos. (2007)
ISBN-10: 0977863417 / ISBN-13: 978-0977863419

Darwin Information Typing Architecture. Von Lambert M. Surhone und Mariam T. Tennoe und Susan F. Henssonow. (September 2010)
ISBN-10: 6133035471 / ISBN-13: 978-6133035478

Dita Open Toolkit. Von Lambert M. Surhone und Mariam T. Tennoe und Susan F. Henssonow (Oktober 2010)
ISBN-10: 6133036958 / ISBN-13: 978-6133036956

The Compass: Essential Reading about XML, DITA, and Web 2.0. Von Sarah S. O'Keefe. (April 2010)
ISBN-10: 0970473397 / ISBN-13: 978-0970473394

Digital Literacy for Technical Communication: 21st Century Theory and Practice. Von Rachel Spilka . (November 2009)
ISBN-10: 0805852743 / ISBN-13: 978-0805852745

XML in Technical Communication. Von Charles Cowan (2008)
ISBN-10: 0950645974 / ISBN-13: 978-0950645971

XML-driven Technical Documentation: Advantages of XML-centered Information Handling. Von Michael Ebner (August 2008)
ISBN-10: 363905766X / ISBN-13: 978-3639057669

Document Type Definition. Von Frederic P. Miller und Agnes F. Vandome und John McBrewster (2010)
ISBN-10: 6130775288 / ISBN-13: 978-6130775285

Content Management: Bridging the Gap Between Theory and Practice. Von George Pullman und Baotong Gu. (September 2008)
ISBN-10: 089503378X / ISBN-13: 978-0895033789

XML: Open standard, Unicode, Control Character, Document Type Definition, XML Protocol, Binary XML, List of XML Markup Languages, Comparison of Layout Engines. Herausgeber: Lambert M. Surhone und Miriam T. Timpledon und Susan F. Marseken (Dezember 2009)
ISBN-10: 6130304250 / ISBN-13: 978-6130304256

HTML Element: HTML, Tag, Computer monitor, Markup language, Standard Generalized Markup Language, Document Type Definition, Span and div, Form (web), Framing (World Wide Web) Herausgeber: Frederic P. Miller und Agnes F. Vandome und John McBrewster (November 2009)
ISBN-10: 6130223234 / ISBN-13: 978-6130223236

Learning XML. Von Eric T. Ray (2003) (Englischsprachiges Original empfohlen) ISBN-10: 0596004206 / ISBN-13: 978-0596004200
Managing Enterprise Content: A Unified Content Strategy. Von Ann Rockley (2003) ISBN-10: 0735713065 / ISBN-13: 978-0735713062
Indexing: From Thesauri to the Semantic Web. Von Pierre De Keyser (September 2010) ISBN-10: 1843342928 / ISBN-13: 978-1843342922

4. Professionelles Deutsch

Professionell texten: Grundlagen, Tipps und Techniken: Tipps und Techniken für den Berufsalltag. Von Andreas Baumert (Februar 2008) ISBN-10: 342350868X / ISBN-13: 978-3423508681
Professionell schreiben. Praktische Tipps für alle, die Texte verfassen: Rechtschreibung, Stilmittel, Layout; Arbeitstechniken und vieles Mehr . Von Gerhard Seifudem (Mai 2007) ISBN-10: 389578298X / ISBN-13: 978-3895782985
Duden - Fit für das Bachelorstudium: Grundwissen Grammatik für Sprachstudiengänge. Von Gabriele Diewald und Mechthild Habermann und Maria Thurmair. (März 2009) ISBN-10: 3411732717 / ISBN-13: 978-3411732715
Sich verständlich ausdrücken: Anleitungstexte, Unterrichtstexte, Vertragstexte, Gesetzestexte, Versicherungstexte, Wissenschaftstexte, weitere Textarten. Von Inghard Langer und Friedemann Schulz von Thun und Reinhard Tausch (Mai 2006) ISBN-10: 3497016063 / ISBN-13: 978-3497016068
Schreiben in technischen Berufen. Der Ratgeber für Ingenieure und Techniker: Berichte, Dokumentationen, Präsentationen, Fachartikel, Schulungsunterlagen. Von Monika Weissgerber (Januar 2010) ISBN-10: 3895783463 / ISBN-13: 978-3895783463
Was macht Texte verständlich: Ein Leitfaden aus der Praxis für die Praxis. Von Christoph Ragaz (März 2009) ISBN-10: 3039054392 / ISBN-13: 978-3039054398
Kampf der Blähung. Wie man Anleitungen verständlich schreibt. Von Matthias Schulz (Oktober 2004) ISBN-10: 3938334320 / ISBN-13: 978-3938334324
Texte schreiben - einfach, klar, verständlich: Berichte, Präsentationen, Referate, Anleitungen, Mailings Von Günther Zimmermann und Altyn Matyeva (Januar 2010) ISBN-10: 3938358068 / ISBN-13: 978-3938358061
Texte gestalten - Texte verstehen. Über die Arbeit Technischer Redakteure und linguistische Qualitätsrichtlinien für Technische Dokumentationen. Von Simone Schroth (1999) ISBN-10: 3638139824 / ISBN-13: 978-3638139823
Professionell kommunizieren. Neue Berufsfelder - Neue Vermittlungskonzepte. Von Regina Freudenfeld (November 2007) ISBN-10: 3487135272 / ISBN-13: 978-3487135274
Textverstehen und Textverständlichkeit. Von Madeleine Jansen (März 2010) ISBN-10: 3640546008 / ISBN-13: 978-3640546008
Die Rolle des kognitiven Rahmens für Textverstehen und Textverständlichkeit: Überlegungen zur Optimierung der Bedienungsanleitung für das Mobiltelefon SIEMENS C55. Von Edda Dengel (November 2008) ISBN-10: 3836459418 / ISBN-13: 978-3836459419
Textverstehen und Textverständlichkeit - Übersicht zur Textverstehensforschung. Von Stefan Ludwig (April 2008) ISBN-10: 3638925145 / ISBN-13: 978-3638925143
Deutsch für Profis. Weg zum guten Stil. Von Wolf Schneider (2001) ISBN-10: 3442161754 / ISBN-13: 978-3442161751

Deutsch! Das Handbuch für attraktive Texte. Von Wolf Schneider (Februar 2007)
ISBN-10: 3499619938 / ISBN-13: 978-3499619939

5. Management

Praxiswissen BWL: Crashkurs für Führungskräfte und Quereinsteiger. Von Helmut Geyer (April 2007)

ISBN-10: 3448074799 / ISBN-13: 978-3448074796

101 Kennzahlen für die Technische Kommunikation Praktische Grundlagen, Vorgehensmodell, tekomp-Kennzahlensystem mit Kennzahlenbeschreibung und Scorecard. Von Daniela Straub und Michael Grau (2008)
ISBN: 3-7950-4410-3

Grundlagen der Betriebswirtschaftslehre. Von Michael Bernecker (Mai 2009)
ISBN-10: 3937763074 / ISBN-13: 978-3937763071

Projektmanagement: Leitfaden zum Management von Projekten, Projektportfolios und projektorientierten Unternehmen. Von Gerold Patzak und Günter Rattay. (Dezember 2008)
ISBN-10: 3714301496 / ISBN-13: 978-3714301496

Praxisbuch Prozessoptimierung: Management- und Kennzahlensysteme als Basis für den Geschäftserfolg. Von Ernst Jankulik und Roland Piff (Juni 2009)
ISBN-10: 3895783110 / ISBN-13: 978-3895783111

Führen durch das Wort: Motivation, Kommunikation, Praktische Führungsdialektik. Von Rupert Lay (März 2006)
ISBN-10: 3548368824 / ISBN-13: 978-3548368825

Englischsprachige Titel

Information Development: Managing Your Documentation Projects, Portfolio, and People. Von JoAnn T. Hackos (Januar 2007)

ISBN-10: 0471777110 / ISBN-13: 978-0471777113

Project Management for Technical Documentation. Von A.J. Marlow (April 2005)

ISBN-10: 1873407076 / ISBN-13: 978-1873407073

Managing Writers: A Real World Guide to Managing Technical Documentation. Von Richard L. Hamilton (Januar 2009).

ISBN-10: 0982219105 / ISBN-13: 978-0982219102

The Economics of Technical Documentation. Von A.J. Marlow (Februar 2005)

ISBN-10: 1873407033 / ISBN-13: 978-1873407035

Managing Translation Services. Von Geoffrey Samuelsson-Brown (September 2006)

ISBN-10: 1853599131 / ISBN-13: 978-1853599132

6. Recherche

Interviews in der Recherche: Redaktionelle Gespräche zur Informationsbeschaffung. Von Andreas Baumert (Januar 2004)

ISBN-10: 3531138839 / ISBN-13: 978-3531138831

Die Recherche: Ein Handbuch für Ausbildung und Praxis. Von Ele Schöfthaler (September 2006)

ISBN-10: 3430200091 / ISBN-13: 978-3430200097

Recherchieren. Von Michael Haller 1. Februar 2004)

ISBN-10: 3896694340 / ISBN-13: 978-3896694348

Fragebogen: Ein Arbeitsbuch. Von Rolf Porst (März 2009)

ISBN-10: 353116435X / ISBN-13: 978-3531164359

Was ist eine gute Frage?: Die systematische Evaluation der Fragenqualität. Von Frank Faulbaum und Peter Prüfer und Margrit Rexroth (Januar 2009)

ISBN-10: 3531158244 / ISBN-13: 978-3531158242

Englischsprachige Titel

<p>Qualitative Research in Technical Communication. Herausgeber: James Conklin und George Hayhoe (August 2010) ISBN-10: 0415876354 / ISBN-13: 978-0415876353</p>
<p>InterViews: Learning the Craft of Qualitative Research Interviewing. Von Steinar Kvale und Svend Brinkmann (September 2008) ISBN-10: 0761925422 / ISBN-13: 978-0761925422</p>
<p>The Elements of Information Gathering: A Guide for Technical Communicators, Scientists, and Engineers. Donald E. Zimmerman und Michel Lynn Muraski (December 1994) ISBN-10: 089774800X / ISBN-13: 978-0897748001</p>

7. Mehrsprachige Dokumentationserstellung und Lokalisierung

<p>Technische Dokumentation für internationale Märkte: Haftungsrechtliche Grundlagen, Sprache, Gestaltung, Redaktion und Übersetzung. Von Jörg Ferlein und Nicole Hartge. (Juni 2008) ISBN-10: 3816925804 / ISBN-13: 978-3816925804</p>
<p>Technische Dokumentation in mehreren Sprachen: Eine Einführung in die übersetzungsgerechte Texterstellung und in das Content-Management. Von Petra Drewer und Wolfgang Ziegler (2010) ISBN-10: 3834331015 / ISBN-13: 978-3834331014</p>
<p>Übersetzungsgerechte Textproduktion in der Technischen Redaktion: Schnittstellen und Instrumente in der internationalen Fachkommunikation. Von Marco Petz (Juli 2008) ISBN-10: 3639056930 / ISBN-13: 978-3639056938</p>
<p>Übersetzung mit System(en) Leitfaden für ein effektives Übersetzungsmanagement. Von Francois Massion (September 2006) ISBN-10: 3938334436 / ISBN-13: 978-3938334430</p>
<p>Übersetzungsmanagement in der Technischen Dokumentation. Verlag VDMA (November 2007) ISBN-10: 3816305431 / ISBN-13: 978-3816305439</p>
<p>Technische Kommunikation – international. Stand und Perspektiven. Herausgeber: Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Dezember 2004) ISBN-10: 3795070198 / ISBN-13: 978-3795070199</p>
<p>Sprachenvielfalt im Kontext von Fachkommunikation, Übersetzung und Fremdsprachenunterricht: Für Reiner Arntz zum 65. Geburtstag. Von Hans Peter Krings und Felix Mayer (Juni 2008) ISBN-10: 3865961924 / ISBN-13: 978-3865961921</p>
<p>Lokalisierung komplexer Softwaresysteme Technik – Sprache – Kultur. Von Anna Astapenko (Februar 2008) ISBN-10: 3795070546 / ISBN-13: 978-3795070540.</p>
<p>Lokalisierung von Technischer Dokumentation. Herausgeber: Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Datum unbekannt) ISBN-10: 3795007895 / ISBN-13: 978-3795007898</p>
<p>Maschinelle Übersetzung und XML im Übersetzungsprozess: Prozesse der Translation und Lokalisierung im Wandel. Zwei Beiträge, hg. Von Uta Seewald-Heeg und Michael Krenz und Markus Ramlow (August 2008) ISBN-10: 3865961843 / ISBN-13: 978-3865961846</p>
<p>Handbuch Translation. Von Mary Snell-Hornby und Hans G. Hönig und Paul Kussmaul und Peter A. Schmitt (November 2003) ISBN-10: 3860579959 / ISBN-13: 978-3860579954</p>

<p>Textproduktion im Zeitalter der Globalisierung: Entwicklung einer Didaktik des Wissenstransfers. Von Susanne Göpferich (August 2008) ISBN-10: 3860572547 / ISBN-13: 978-3860572542</p>
<p>Translationsprozessforschung: Stand – Methoden – Perspektiven. Von Susanne Göpferich (Juli 2008) ISBN-10: 3823364391 / ISBN-13: 978-3823364399</p>
<p>Wissen, Sprache, Medium, Arbeit: Ein integratives Modell der ein- und mehrsprachigen Fachkommunikation. Von Klaus Schubert (Oktober 2007) ISBN-10: 3823363050 / ISBN-13: 978-3823363057</p>

Englischsprachige Titel

<p>Technical Translation: Usability Strategies for Translating Technical Documentation. Von Jody Byrne (Mai 2006) ISBN-10: 1402046529 / ISBN-13: 978-1402046520</p>
<p>Technical Communication – international: Today and in the future. Herausgeber: Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Februar 2005) ISBN-10: 3795070201 / ISBN-13: 978-3795070205</p>
<p>Cross-cultural Communication: Perspectives in Theory And Practice. Von Thomas L. Warren . (November 2005) ISBN-10: 0895033186 / ISBN-13: 978-0895033185</p>

8. Terminologie

<p>Terminologiemanagement – Von der Theorie zur Praxis. Von Uta Seewald-Heeg und Felix Mayer (Dezember 2009) ISBN-10: 3938430273 / ISBN-13: 978-3938430279</p>
<p>Terminologiearbeit für Technische Dokumentation. Herausgeber: Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Februar 2008) ISBN-10: 379507052X / ISBN-13: 978-3795070526</p>
<p>Terminologiearbeit in Unternehmen: Grundlage für die Qualitätssicherung der technischen Dokumentation. Von Stefan Schaller (August 2008) ISBN-10: 3639075056 / ISBN-13: 978-3639075052</p>
<p>Einführung in die Terminologiearbeit: Studien zu Sprache und Technik. Von Reiner Arntz und Heribert Picht und Felix Mayer (Februar 2009) ISBN-10: 3487115530 / ISBN-13: 978-3487115535</p>
<p>Erfolgreiches Terminologiemanagement im Unternehmen: Praxishilfe und Leitfaden: Grundlagen, Umsetzung, Kosten-Nutzen-Analyse, Systemübersicht. Von Klaus-Dirk Schmitz und Daniela Straub (April 2010) ISBN-10: 3981268318 / ISBN-13: 978-3981268317</p>
<p>Terminologie in der Softwarelokalisierung: Probleme und Lösungen. Von Diana Körper. (September 2007) ISBN-10: 3836653591 / ISBN-13: 978-3836653596</p>

Englischsprachige Titel

<p>Corporate Terminology Management: An approach in theory and practice. Von Ariane Großjean (Februar 2009) ISBN-10: 3639124219 / ISBN-13: 978-3639124217</p>
<p>Successful Terminology Management in Companies: Practical tips and guidelines: Principles, implementation, cost-benefits analyses, overview. Von Daniela Straub und Klaus D Schmitz (Oktober 2010) ISBN-10: 3981268326 / ISBN-13: 978-3981268324</p>

9. Optische Gestaltung / Layout

<p>Kompendium der Mediengestaltung Digital und Print: Konzeption – Gestaltung – Produktion – Technik. Von Joachim Böhringer und Peter Bühler und Patrick Schlaich (August 2008) ISBN-10: 3540785299 / ISBN-13: 978-3540785293</p>
<p>Layout: Entwurf, Planung und Anordnung aller Elemente der Seitengestaltung. Von Gavin Ambrose und Paul Harris (September 2005) ISBN-10: 3830713045 / ISBN-13: 978-3830713043</p>
<p>Grundkurs Typografie und Layout: Für Ausbildung und Praxis. Von Claudia Runk (April 2008) ISBN-10: 3836212072 / ISBN-13: 978-3836212076</p>
<p>Information Design. Konzepte und Anwendungen visueller Kommunikation: Recent Projects / Anwendungen Heute. Herausgeber: Institute for Information Design Japan (September 2005) ISBN-10: 3764371218 / ISBN-13: 978-3764371210</p>
<p>Arbeits- und Gestaltungsempfehlungen für Technische Dokumentation. Eine kritische Bestandsaufnahme. Kommunikation Schriften zur technischen Kommunikation Bd. 10 Herausgeber: Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Dezember 2008) ISBN-10: 3795070678 / ISBN-13: 978-3795070670</p>
<p>Gebrauchsanleitungen optimal gestalten. Über sinnvolle und verständliche Gestaltung. Von Jona Piehl (April 2002) ISBN-10: 3540426191 / ISBN-13: 978-3540426196</p>
<p>Technische Berichte. Verständlich gliedern, gut gestalten, überzeugend vortragen. Von Lutz Hering und Heike Hering und Klaus-Geert Heyne (März 2007) ISBN-10: 383480195X / ISBN-13: 978-3834801951</p>
<p>Flussdiagramme in der Technischen Dokumentation: Optimierung der Benutzerfreundlichkeit von Bedienungsanleitungen durch die Verwendung von Flussdiagrammen. Von Matthias Dilger (Januar 2009) ISBN-10: 3639118170 / ISBN-13: 978-3639118179</p>
<p>Typographie und Layout für digitale Medien. Von Isolde Kommer und Tilly Mersin. (2002) ISBN-10: 3446213996 / ISBN-13: 978-3446213999</p>
<p>Typografie professionell. Von Rudolf P. Gorbach (September 2001). ISBN-10: 393435873X / ISBN-13: 978-3934358737</p>
<p>Visualisierung von Textprozessen. Die kommunikative Organisation von Informationen durch Bilder von Graziella Tonfoni und Annely Rothkegel, (Mai 2007) ISBN-10: 3835060694 / ISBN-13: 978-3835060692</p>
<p>Mut zur Typografie. Ein Kurs für Desktop-Publishing. Von Jürgen Gulbins und Christine Kahrman (2000) ISBN-10: 3540675418 / ISBN-13: 978-3540675419</p>
<p>Für die Webseitengestaltung: HTML Handbuch. Studienausgabe. Von Stefan Münz und Wolfgang Nefzger (September 2005) Kostenlos: http://www.selfhtml.org/ ISBN-10: 3772366546 / ISBN-13: 978-3772366543</p>
<p>Gestaltungsrichtlinien. Style Guides planen, erstellen und pflegen. Von Andreas Baumert (November 1998) ISBN-10: 3980577058 / ISBN-13: 978-3980577052</p>

Englischsprachige Titel

<p>Document Design: A Guide for Technical Communicators. Von Miles A. Kimball und Ann R. Hawkins (Dezember 2007) ISBN-10: 0312436998 / ISBN-13: 978-0312436995</p>
<p>Dynamics in Document Design: Creating Texts for Readers. Von Karen A. Schriver (Januar 1997). ISBN-10: 0471306363 / ISBN-13: 978-0471306368</p>

10. Bildhafte Darstellungen und digitale Bildbearbeitung

<p>Kompendium der visuellen Information und Kommunikation. Von Kerstin Alexander (Januar 2007) ISBN-10: 3540489304 / ISBN-13: 978-3540489306</p>
<p>Infografiken: Einsatz, Gestaltung und Informationsvermittlung. Von Catherine Bouchon (September 2007) ISBN-10: 3940317071 / ISBN-13: 978-3940317070</p>
<p>Visualisierung in Technischer Dokumentation. Von Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Herausgeber) (Januar 2004) ISBN-10: 3795070015 / ISBN-13: 978-3795070014</p>

Englischsprachige Titel

<p>Technical Illustration. Von Lambert M. Surhone und Miriam T. Timpledon und Susan F. Marseken (Februar 2010) ISBN-10: 6130505183 / ISBN-13: 978-6130505189</p>
<p>The Right Graph: A Manual for Technical and Scientific Authors. Von H. Kirkham und Robin C. Dumas (September 2009) ISBN-10: 0470405473 / ISBN-13: 978-0470405475</p>
<p>Visualizing Technical Information: A Cultural Critique. Von Lee E. Brasseur und Charles H. Sides (September 2003) ISBN-10: 0895032406 / ISBN-13: 978-0895032409</p>

11. Online-Dokumentation / Software-Dokumentation

<p>Software-Dokumentation: Grundlagen – Praxis – Lösungen. Von Gertrud Grünwied (November 2006, Neuauflage für September 2010 erwartet) ISBN-10: 3816926827 / ISBN-13: 978-3816926825</p>
<p>Benutzerfreundliche Online-Hilfen: Grundlagen und Umsetzung mit MadCap Flare. Von Petra Thiemann (April 2008) ISBN-10: 383480424X / ISBN-13: 978-3834804242</p>
<p>Konzeption eines Online-Hilfesystems. Von David Merz (Dezember 2009) ISBN-10: 3640485521 / ISBN-13: 978-3640485529</p>
<p>Praxisbuch IT-Dokumentation. Betriebshandbuch, Systemdokumentation und Notfallhandbuch im Griff. Von Georg Reiss und Manuela Reiss (November 2008) ISBN-10: 3827326818 / ISBN-13: 978-3827326812</p>
<p>Die Verständlichkeit. Von Software-Hilfesystemen: Eine sprachwissenschaftliche Analyse am Beispiel Microsoft Word 2000. Von Christian Bartsch (November 2001) ISBN-10: 3795007704 / ISBN-13: 978-3795007706</p>
<p>Erarbeitung der Gestaltungsrichtlinien für die Online-Hilfe der Anwender-Software S.I.T-Collection. Von Thomas Laidler (2001) ISBN-10: 363810740X / ISBN-13: 978-3638107402</p>
<p>Hypertextbasierte Softwaredokumentation Eine experimentelle Untersuchung zur Rezeption. Von Anja Edelmann (Februar 2003) ISBN-10: 3795007941 / ISBN-13: 978-3795007942</p>
<p>Computerterminologie als Benutzungsbarriere: Eine Studie über die Benutzbarkeit von Online-Hilfeinformationen in Microsoft PowerPoint. Von Werner Schweibenz (Februar 2004) ISBN-10: 3795070031 / ISBN-13: 978-3795070038</p>

Englischsprachige Titel

Writing Software Documentation: A Task-Oriented Approach. Von Thomas T. Barker (Oktober 2002) ISBN-10: 0321103289 / ISBN-13: 978-0321103284
Agile Documentation: A Pattern Guide to Producing Lightweight Documents for Software Projects. Von Andreas Rüping (Juni 2003) ISBN-10: 0470856173 / ISBN-13: 978-0470856178
A Guide to Publishing User Manuals. Von Ken Whitaker. (November 1995) ISBN-10: 047111846X / ISBN-13: 978-0471118466
Is the Help Helpful? How to Create Online Help That Meets Your Users' Needs. Von Jean Hollis Weber und Tamar E. Granor. (November 2004) ISBN-10: 1930919603 / ISBN-13: 978-1930919600
Standards for Online Communication. Von JoAnn T. Hackos und Dawn M. Stevens. (February 1997) ISBN-10: 0471156957 / ISBN-13: 978-0471156956

12. Multimediale Dokumentation

Multimediale Technische Dokumentation. Herausgeber: Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Januar 2010) ISBN-10: 3795070732 / ISBN-13: 978-3795070731
Online-Kommunikation. Die Psychologie der neuen Medien. Von Annette Kielholz (Mai 2008) ISBN-10: 3540763287 / ISBN-13: 978-3540763284
Informationspsychologie. Wahrnehmen und Gestalten in der Medienwelt. Von Roland Mangold (Juni 2007) ISBN-10: 3827417732 / ISBN-13: 978-3827417732

13. Usability Testing

Methoden der Usability Evaluation: Wissenschaftliche Grundlagen und praktische Anwendung. Von Florian Sarodnick und Henning Brau (März 2006) ISBN-10: 3456842007 / ISBN-13: 978-3456842004
Usability und Technische Dokumentation. Herausgeber: Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Dezember 2006) ISBN-10: 3795070414 / ISBN-13: 978-3795070410
Verständlichkeit und Nutzungsfreundlichkeit von technischer Dokumentation. Von Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Dezember 1999) ISBN-10: 379500750X / ISBN-13: 978-3795007508
Usability-Engineering in der Medizintechnik: Grundlagen – Methoden – Beispiele. Von Claus Backhaus (November 2009) ISBN-10: 3642005101 / ISBN-13: 978-3642005107

Englischsprachige Titel

Handbook of Usability Testing: How to Plan, Design, and Conduct Effective Tests. Von Jeffrey Rubin und Dana Chisnell und Jared Spool (Mai 2008) ISBN-10: 0470185481 / ISBN-13: 978-0470185483
Usability of Complex Information Systems: Evaluation of User Interaction. Von Michael Albers and Brian Still (Hrsg.) (Oktober 2010) ISBN-10: 1439828946 / ISBN-13: 978-1439828946
Measuring the User Experience: Collecting, Analyzing, and Presenting Usability Metrics. Von Tom Tullis und Bill Albert (Mai 2008) ISBN-10: 0123735580 / ISBN-13: 978-0123735584

14. Datenbanken

Datenbanken. Grundlagen und Design. Von Frank Geisler (Januar 2009) ISBN-10: 382665529X / ISBN-13: 978-3826655296
Taschenbuch Datenbanken. Von Thomas Kudraß. (September 2007) ISBN-10: 3446409440 / ISBN-13: 978-3446409446
Einstieg in SQL: Verstehen, einsetzen, nachschlagen. Von Marcus Throll und Oliver Bartosch (Oktober 2009) ISBN-10: 3836214423 / ISBN-13: 978-3836214421
SQL kurz und gut. Von Jonathan Gennick (November 2006) ISBN-10: 3897215225 / ISBN-13: 978-3897215221

15. Qualitätsmanagement in der Technischen Dokumentation

Qualitätssicherung von technischer Dokumentation. Herausgeber: Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (2000) ISBN-10: 3795007666 / ISBN-13: 978-3795007669
Qualität fachsprachlicher Kommunikation. Von Susanne Göpferich und Jan Engberg (Oktober 2004) ISBN-10: 3823361082 / ISBN-13: 978-3823361084
Qualität und Qualitätssicherung nach DIN EN 15038 als Verkaufsargument für Sprachdienstleister. Von Lorenz Althen (Dezember 2009) ISBN-10: 3640498992 / ISBN-13: 978-3640498994
Prozessorientiertes Qualitätsmanagement im Dienstleistungsbereich Übersetzen. Von Elvira Mertin (Oktober 2006) ISBN-10: 3631558597 / ISBN-13: 978-3631558591

Englischsprachige Titel

Developing Quality Technical Information: A Handbook for Writers and Editors. Von Gretchen Hargis und Michelle Carey und, Ann Hernandez (April 2004) ISBN-10: 0131477498 / ISBN-13: 978-0131477490
Quality Control for Technical Documentation. Von A.J. Marlow (Oktober 2005) ISBN-10: 1873407092 / ISBN-13: 978-1873407097

16. Soft- und Hardware

Adobe FrameMaker 8. Strukturierte technische Dokumentation erstellen. Von video2brain (DVD-ROM) (Linux, Mac OS X, Windows Vista / XP) (Dezember 2007) ASIN: 3902550236
Adobe FrameMaker 8: Dokumente formatieren, PDF-Dateien generieren, XML und DITA verarbeiten. Von Klaus Krüger (Juni 2008) ISBN-10: 3540779043 / ISBN-13: 978-3540779049

17. Produktion

<p>Die Herstellung: Ein Handbuch für die Gestaltung, Technik und Kalkulation von Buch, Zeitschrift und Zeitung. Herausgeber: Hubert Blana und Tobias Ott (Juli 2010) ISBN-10: 3598115970 / ISBN-13: 978-3598115974</p>
<p>Der Publishing-Workflow unter Einsatz von XML-Darstellung am Beispiel einer technischen Dokumentation. Von Steffen Haas (Januar 2000) ISBN-10: 3838630122 / ISBN-13: 978-3838630120</p>
<p>XSL-FO Praxis schnell + kompakt. Manfred Krüger und Ursula Welsch (Mai 2007) ISBN-10: 393908462X / ISBN-13: 978-3939084624</p>
<p>Möglichkeiten der (teil-)automatisierten Publizierung von Printmedien aus XML-Daten: Unter Berücksichtigung eines Corporate Designs. Von Benjamin Schoene (Januar 2006) ISBN-10: 3836600242 / ISBN-13: 978-3836600248</p>

18. Kommunikation, Rhetorik, Gesprächstechnik, Präsentieren

<p>Klardeutsch: Neuro-Rhetorik nicht nur für Manager. Von Markus Reiter. (März 2010) ISBN-10: 3446421793 / ISBN-13: 978-3446421790</p>
<p>Toolbox Business-Kommunikation: Handwerkszeug für eine effizientere Kommunikation. Von Detlef Bühner (April 2007) ISBN-10: 3897496747 / ISBN-13: 978-3897496743</p>

Technisches Englisch

<p>Technik und angewandte Wissenschaften. Englisch. Englisch - Deutsch / Deutsch - Englisch: 2 Bände. Von Peter A. Schmitt (2004) ISBN-10: 386117233X / ISBN-13: 978-3861172338</p>
<p>Langenscheidt Fachwörterbuch Ingenieurwesen, Englisch: Englisch-Deutsch / Deutsch-Englisch. Rund 80.000 Fachbegriffe und mehr als 110.000 Übersetzungen je Sprachrichtung aus rund 30 Fachgebieten. Von Peter A. Schmitt (November 2006) ISBN-10: 3861172593 / ISBN-13: 978-3861172598</p>
<p>Langenscheidt Fachwörterbuch Kompakt Technik Englisch: Englisch - Deutsch / Deutsch - Englisch. Rund 80.000 Fachbegriffe. Von Peter A. Schmitt (Juni 2009) ISBN-10: 3861172992 / ISBN-13: 978-3861172994</p>

Englischsprachige Titel

<p>The English Language: A User's Guide. Jack Lynch (January 2008) ISBN-10: 1585101850 / ISBN-13: 978-1585101856</p>
<p>Technical English: Writing, Reading and Speaking. Von Nell Ann Pickett und Ann Appleton Laster und Katherine E. Staples (August 2000) ISBN-10: 0321003527 / ISBN-13: 978-0321003522</p>
<p>The Global English Style Guide: Writing Clear, Translatable Documentation for a Global Market. Von John Kohl (Oktober 2007) ISBN-10: 1599946572 / ISBN-13: 978-1599946573</p>
<p>Punctuation Matters: Advice on Punctuation for Scientific and Technical Writing: Advice on Punctuation for Scientific and Technical Writing. Von John Kirkman (Oktober 2006) ISBN-10: 0415399823 / ISBN-13: 978-0415399821</p>
<p>Professional English in Use Engineering with Answers: Technical English for Professionals. Von Mark Ibbotson (Dezember 2009) ISBN-10: 0521734886 / ISBN-13: 978-0521734882</p>

Read Me First! A Style Guide for the Computer Industry. Von Sun Technical Publications (2010)
ISBN-10: 0137058268 / ISBN-13: 978-0137058266

Weitere Themen

Funktion und Profession Technischer Redakteure. Vertrauen in Technik durch Technische Kommunikation. Von Sven Pieper (2004)
ISBN-10: 3795070112 / ISBN-13: 978-3795070113

Bedienungsanleitungen als Marketinginstrument: Von der technischen Dokumentation zum Imageträger. Von Werner Pepels (2002)
ISBN-10: 3816920071 / ISBN-13: 978-3816920076

Internationale Kundenanforderungen an die Technische Dokumentation. Von Produktionsmaschinen. Eine Studie zum erhöhten Kundennutzen durch verbesserte Betriebsanleitungen. Von Monika Reck (Juni 2008)
ISBN-10: 3795070627 / ISBN-13: 978-3795070625

Bedienungsanleitungen im Wandel Eine explorative Studie über vier Jahrzehnte am Beispiel von Bedienungsanleitungen elektrischer Herde der Firma Neff. Von Catherine Badras (Juli 2005)
ISBN-10: 3825867331 / ISBN-13: 978-3825867331

Informations- und Wissensmanagement für technische Dokumentation. Herausgeber: Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Dezember 2001)
ISBN-10: 3795007747 / ISBN-13: 978-3795007744

Kommunikation in der Technik: Motortechnik und Sprache. Von Stefan Zima (April 2002)
ISBN-10: 3795007798 / ISBN-13: 978-3795007799

Kompendium multimediales Lernen. Von Helmut M. Niegemann und Steffi Domagk und Silvia Hessel und Alexandra Hein (Juni 2008)
ISBN-10: 3540372253 / ISBN-13: 978-3540372257

Lust auf Lesen: Lesemotivierende Gestaltung Technischer Dokumentation. Von Ulrich Bühring und Clemens Schwender (November 2007)
ISBN-10: 3795070503 / ISBN-13: 978-3795070502

Maschinelle Übersetzung auf dem Prüfstand: Die Evaluierung von Personal Translator 2002 Office Plus Englisch. Von Müslüm Cap (Juli 2003)
ISBN-10: 3795007992 / ISBN-13: 978-3795007997

Verwendungssituation und Textgestalt. Analyse von Betriebsanleitungen für Personenkraftwagen. Von Viktoria Klemm (November 2005)
ISBN-10: 3795070279 / ISBN-13: 978-3795070274

Technische Projekte: Durchführung - Dokumentation - Präsentation. Von Roland Gomeringer und Hans-Joachim Stark. (Januar 2008)
ISBN-10: 380855391X / ISBN-13: 978-3808553916

Wörterbuch zur technischen Kommunikation und Dokumentation. Herausgeber: Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Mai 1998)
ISBN-10: 3795007402 / ISBN-13: 978-3795007409

Aus- und Weiterbildung für Technische Kommunikation Herausgeber: Jörg Hennig und Marita Tjarks-Sobhani (Januar 2006) ISBN-10: 3795070309 / ISBN-13: 978-3795070304

Standardization Essentials: Principles and Practice. Von Steven M. Spivak und F. Cecil Brenner und Spivak M. Spivak (Februar 2001)
ISBN-10: 0824789180 / ISBN-13: 978-0824789183

Nachrichten-Journalismus. Anleitungen und Qualitäts-Standards für die Medienpraxis. Von Siegfried Weischenberg (Oktober 2001)
ISBN-10: 3531137271 / ISBN-13: 978-3531137278

Angewandte Linguistik: Ein Lehrbuch. Von Karlfried Knapp (2007)
ISBN-10: 3825282759 / ISBN-13: 978-3825282752

Mediensprache und Medienlinguistik: Festschrift für Jörg Hennig. Von Dieter Möhn und Dieter Roß und Marita Tjarks-Sobhani (April 2001)
ISBN-10: 3631373686 / ISBN-13: 978-3631373682

Denken, Lernen, Vergessen. Was geht in unserem Kopf vor, wie lernt das Gehirn, und wann lässt es uns im Stich? Von Frederic Vester. (November 1998)
ISBN-10: 3423330457 / ISBN-13: 978-3423330459